

<<口译教程>>

图书基本信息

书名：<<口译教程>>

13位ISBN编号：9787810959360

10位ISBN编号：7810959360

出版时间：2006-6

出版时间：上海外语教育出版社

作者：雷天放

页数：192

字数：360000

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<口译教程>>

内容概要

这是一本融合国内外口译研究最新成果、传承厦门大学口译教研小组20年积累的思想精华的全新力作。

科学性：突出我国口译教学和实践的特点，完美结合理论讲解与技巧训练；前瞻性：口译形式、技巧训练、篇章内容等方面体现新趋势、新特点；多样性：介绍不同的口译训练形式，选材兼顾不同语域、不同风格、不同地区、不同口音；针对性：针对口译技巧展开技巧训练；模拟真实场景设计口译练习；趣味性：教材编排、篇章选取、练习设计生动活泼，实现愉快教学。

<<口译教程>>

书籍目录

- Overview of interpreting skills
- To the teacher
- Lesson 1 Get the message through listening
- Lesson 2 Logical analysis
- Lesson 3 Memory in interpreting
- Lesson 4 Improving memory efficiency
- Lesson 5 Feature and layout of the interpreter's notes
- Lesson 6 Professional interpreter's notes system
- Lesson 7 Coping tactics in comprehension
- Lesson 8 Public speaking I-vocal rendering
- Lesson 9 Public speaking II-body language
- Lesson 10 Problem areas in interpreting
- Lesson 11 More on interp
- Lesson 12 Fidelity in interpreting
- Lesson 13 Reconstruction skills
- Lesson 14 Coping tactics in reformulation
- Lesson 15 Discourse analysis and comprehension in interpreting
- Lesson 16 Discourse analysis and reproduction in interpreting
- Lesson 17 Interpreter's awareness of and competence for cross cultural communication
- Lesson 18 Enhancement of interpreter's language abilities
- Lesson 19 Acquisition of extralinguistic knowledge,
- Lesson 20 Application of sight translation and skills
- Lesson 21 Interpreter's professional code of ethics
- Lesson 22 Multi-tasking
- Lesson 23 Linearity
- Lesson 24 Anticipation and information retention
- Lesson 25 Sight interpreting
- Lesson 26 Simultaneous interpreting with PowerPoint slides
- Lesson 27 Coping tactics in simultaneous interpreting

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>